

1 Thessalonians

אגרת פולוס הראשונה אל התסלוניקים

פרק א

ה הן ידעתם כי מעודנו לא באנו בשפת חלקות ולא כנכלי בצעו בצע אלהים לנו לעד:

גם לא-בקשנו כבוד אנשים לא מידכם ולא מידי אחרים אף פי-היתה לנו צדקה להעמיס עליכם לבלכלנו כשליחי המשיח:

אף בנעמות הלכנו עמכם באמנת אשר תשא את-בנה בחיקה:

וכן זה כמה נכסף נכספנו לכם עד אשר-אמרנו לתת לכם גם-בשרת האלהים וגם-נפשו בעדכם כפי-הקרתם בעינינו עד-מאד:

הלא תזכרו אחי את-העמל ואת-היגיעה איך עבדנו לילה ויומם לבלתי היות למשא על-איש מכם כפאשר הגדנו לכם בשרת האלהים:

עדים אתם ועד אלהים כי בקדש בצדק ובתמים הלכנו לפניכם שמרי אמנים:

כאשר אתם ידעים כפי-כאב אל-בניו כן דברנו דברי מוסר ותנחומים על-לב כל-איש מכם:

ונעיד בכם ללכת בדרך ישרה לפני אלהים אשר קרא אתכם לכבוד מלכותו:

ובעבור זאת גם-אנחנו לא נחיד מהודות את-אלהינו כי האזנתם לדבר האלהים אשר השמענו באזניכם לא כדבר אנשים כי אם-קבלתם אתו כדבר האלהים לאמיתו אשר רב כחו למאמינים:

כי נמשלתם אחי לקהלות האלהים בישוע המשיח אשר-בארץ יהודה כי עם הארץ הציקו לכם כפאשר הנהודים הציקו להן:

הלא הם אשר המיתו את-ישוע אדנינו ואת-הנביאים וגם-אתנו גרשו מגו והם לא טובים בעיני אלהים ונלוזים לפני כל-אדם:

אשר סגרו עלינו מקרא אל-הגוים לתשועה ובזאת מלאה סאת עונם כדרךם תמיד וחרון אף השיגם עד-לכלה:

ואנחנו אחי אחרי אשר-רחקנו מכם זה מעט כמסתירי פנים ולא כמרחיקי לב בקשנו מאד לראות את-פניכם בחשק-רב:

על-כן הואלנו לבוא אליכם אני פולוס גם-פעם גם-פעמים והשטן עצרנו:

כי מה תקנתנו מה שמחתנו ומה עטרת תפארתנו הלא אתם הנכם לפני ישוע המשיח אדנינו בבואו:

פולוס וסלונס וטימותיוס אל-עדת התסלוניקים הדבקים באלהים אבינו ובישוע המשיח אדנינו חסד לכם ושלום מאת אלהים אבינו ואדנינו ישוע המשיח:

הנה אנחנו מברכים את-האלהים בכל-עת על-כלכם ולא נחיד מלהזכיר אתכם בתפלותינו:

בזכרנו תמיד לפני אלהינו אבינו את-מעשיכם באמונה את-עבדתכם באהבה ואת-מבטח עזכם בתקנה באדנינו ישוע המשיח:

כי ידענו אחים כי בחירי האלהים אתם וידידיו: כפאשר גם-בשרתנו לא השמענו אתכם בקול דברים לבד כי אם-גם-בגבורה וברוח הקדש ובבטחה עצמה כפאשר ראינו איך הלכנו בתוככם לטוב לכם:

ואתם הלכתם בעקבותינו ובעקבות אדנינו ותקבלו את-דברינו ולבכם עלץ ברוח הקדש אף כפי-צרה גדולה מצאתכם:

עד אשר הייתם למהות כל-אנשי אמונה במקדוניה ובאכיא:

כי מכם יצא קול דבר יהנה לא לבד במקדוניה ובאכיא כי אם-גם בכל-מקום יצא שמע אמונתכם באלהים עד אשר לא נותר לנו לדבר-עוד דבר:

כי השמענו הגידו בפייהם איך באנו אליכם ואיך עזבתם את-האלילים ותשובו אל-האלהים לעבד אלהים חיים אלהי אמת:

ולחפות לבנו מן-השמים לישוע אשר הקימו מן-המתים ואשר הוא מצילנו לעתיד לבוא מחרון אף:

פרק ב

הן נפשכם אחי ידעת כי באנו אליכם לא-היה לריק:

כי אחרי התלאה אשר מצאתנו ואחרי אשר התעללו בנו בפילפי הלא ידעתם כי אז מצאנו עז באלהינו להגיד לכם בשרת האלהים נגד צררים רבים:

כי לא מפני משגה יצאה עדותנו ולא מקרב טמא שפתים ולא מלשון רמיה:

כי כפאשר מצא אלהים לבנו נכון לפניו ויפקד בדינו את-הבשרה כן נבברה לא להפיק רצון מבני-אדם כי אם-מאלהים הבחין ללב:

כ כי הן אתם פְּבֹדְנוּ וְשִׁמְחֵתְנוּ:

פרק ג

א על-כן פְּלִל לֹא יִכְלְנוּ עוֹד וְנֹאוֹת לְהוֹתֵר בְּאַתִּינִס לְבַדְנוּ:

ב וְאַתְּ-אַחִינוּ טִימוֹתִיּוֹס מְשֻׁרֵת-אַל בְּבִשְׂרֵת הַמְּשִׁיחַ שְׁלַחְנוּ לְחֹזֵק אֶת-לְבָבְכֶם וּלְהַזְהִיר אֶתְכֶם בְּאַמוֹנַתְכֶם:

ג לְבַלְתִּי יִזְעַע לְבַב-אִישׁ מִפְּנֵי הַצְּרוֹת הָאֵלֶּה הֲלֹא כִנְפֹשְׁכֶם יִדְעֵתֶם כִּי לְזֹאת יַעֲדְנוּ:

ד כִּי גַם-הִגְדַּנּוּ לָכֶם מֵאִזּוּ בְהִיוֹתְנוּ אֶצְלָכֶם כִּי-צָרָה תְּבוֹא עָלֵינוּ וְכֵן גַּם-בָּאָה פְּאֶשֶׁר יִדְעֵתֶם:

ה וְעַל-כֵּן גַּם אֲנִי גִלְאִיתִי כִּלְכַל וְאֶשְׁלַח לְדַעַת עַל-דְּבַר אֲמוֹנַתְכֶם אִם לֹא נִסָּה הַמְּנַסָּה אֶתְכֶם לְתַת אֶת-עַמְלָנוּ לְרִיק:

ו וְעַתָּה פְּאֶשֶׁר שָׁב אֲלֵינוּ טִימוֹתִיּוֹס מִכֶּם וְיִבְשְׁרוּנוּ עַל-דְּבַר אֲמוֹנַתְכֶם וְאַהֲבַתְכֶם כִּי זָכַרְתֶּם אֶתְנוּ לְטוֹבָה בְּכַל-עַת וְכִי תִתְאוּוּ לְרֹאוֹת אֶת-פְּנֵינוּ פְּאֶשֶׁר גַּם-אֲנִינְנוּ מִתְאוּוֹס לְרֹאוֹת אֶת-פְּנֵיכֶם:

ז לְזֹאת אֶפּוֹא אֶחֱי בְּכַל-צְרוֹת וְרַעוֹת מְצֹאנוּ תַנְחוּמִים בְּכֶם בְּגִלְל אֲמוֹנַתְכֶם:

ח כִּי חַיִּים אֲנִינְנוּ הַיּוֹם אִם רַק עֲמָדִים אֵתֶם הֵכֵן לִפְנֵי אֲדִינְנוּ:

ט כִּי בְמַה-נּוֹדָה מַה-נְּשִׁיב לְאֱלֹהִים בְּעַבּוֹרְכֶם עַל כְּלַה-הַשְׁמַחָה אֶשֶׁר שְׁמַחְנוּ עֲלֵיכֶם לִפְנֵי אֱלֹהֵינוּ:

י לִלְלָה וְיוֹמָם נַעֲתִיר וְנִתְפַּלֵּל כִּי יִנְתֵּן לָנוּ לְרֹאוֹת אֶת-פְּנֵיכֶם וּלְהַשְׁלִים אֶת אֶשְׁר-לָכֶם בְּאַמוֹנַתְכֶם:

יא וְאֵלֵהֵינוּ אָבִינוּ וְיִשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ אֲדִינְנוּ יִישֵׁר אֶת-דַּרְכֵנוּ אֲלֵיכֶם:

יב וְאַתְּכֶם יִרְבֶּה וְכֵן יִתֵּן לָכֶם אֲדִינְנוּ לְהוֹסִיף בְּאַהֲבַת אִישׁ לְרַעְהוּ וּבְאַהֲבַת כְּלַאֲדָם פְּאֶשֶׁר גַּם-אֲנִינְנוּ נוֹסִיף לְאַהֲבָה אֶתְכֶם:

יג וְכֵן יְכוֹנֵן אֶת-לְבָבְכֶם בְּקִדְשׁ וְלֹא יִמְצֹא בְכֶם שְׂמִיךְ דְּבַר לִפְנֵי אֱלֹהֵינוּ אָבִינוּ כִּי בּוֹא יִשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ אֲדִינְנוּ עַם-כְּלַקְדָּשִׁיו:

פרק ד

א סוֹף דְּבַר אַחִי גִדְרַשׁ מִכֶּם וְנִזְהִיר אֶתְכֶם בְּשֵׁם יִשׁוּעַ אֲדִינְנוּ פְּאֶשֶׁר קִבְּלַתֶּם מִפְּנֵינוּ לְהַתְּהַלֵּךְ בְּמִישְׁרִים וּלְמַצֵּא חֵן בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְכֹאֶשֶׁר גַּם-אַתֶּם הִלְכִים בֵּן תַּעֲשׂוּ וְכֵן תוֹסִיפוּ:

ב כִּי יִדְעֵתֶם אֶת-הַמְּצוֹת אֶשֶׁר נִתְּנוּ לָכֶם בְּשֵׁם יִשׁוּעַ אֲדִינְנוּ:

ג כִּי זֶה רִצּוֹן אֱלֹהִים כִּי קֹדְשִׁים תִּהְיוּ וְתִנְזָרוּ מִן-הַזְּנוּת:

ד וְכַל-אִישׁ מִכֶּם יִבִּין לְשִׁמּוֹר כְּלִיו בְּקִדְשׁ וּבְכַבּוֹד:
ה לֹא-בְתַאֲנֶה וְעַגְבִּים בְּדַרְךָ הַגּוֹיִם אֶשֶׁר לֹא יָדְעוּ אֶת-הָאֱלֹהִים:

ו וְלֹא-יִפְרֹץ אִישׁ אֶת-אַחִיו וְלֹא יוֹנְנוּ בְּדַבָּר הַזֶּה כִּי נִקְּם יְהוָה עַל-כָּל-אֵלֶּה פְּאֶשֶׁר הִגְדַּנּוּ וְהַעֲדִינוּ בְכֶם מֵאִזּוּ:

ז כִּי לֹא-לְתוֹעֵבָה קָרָא אֶתְנוּ אֱלֹהֵינוּ כִּי אִם-לְדַרְךָ הַקִּדְשׁ:
ח וְעַל-כֵּן הַבְּזָה לֹא אֶת-אַדָּם הוּא בְזָה כִּי אִם-אֶת-אֱלֹהִים אֶשֶׁר נִתֵּן לָכֶם רוּחַ קִדְשׁוֹ:

ט וְעַל-דְּבַר אַהֲבַת אַחִים אֵין-לָנוּ לְכַתֵּב דְּבַר אֲלֵיכֶם כִּי הֲלֹא אֵתֶם לְמוֹדֵי אֱלֹהִים לְאַהֲבָה אִישׁ אֶת-אַחִיו:

י וְכֵן גַּם-עֲשִׂיתֶם לְכָל-אַחֵיכֶם אֶשֶׁר בְּמִקְדוּשָׁא כְּלָה רַק-נִתְחַנְּנוּ אֲלֵיכֶם אַחִי כִּי כֵן תַּעֲשׂוּ וְכֵן תוֹסִיפוּ:

יא וְתִתְאַמְצוּ לְשִׁבְתַּת בְּהַשְׁקֵט לְעֲשׂוֹת אִישׁ אֶת-מְלַאכְתּוֹ וּלְחַיּוֹת עַל-יְגִיעַ פְּפִיו פְּאֶשֶׁר צִוִּינוּ אֶתְכֶם:

יב וּבְכֵן תִּתְהַלְכוּ בְּמִישׁוֹר אֶת-אֵלֶּה אֶשֶׁר מִחוּץ לְעֵדְתְנוּ וְלֹא יִחַסֵּר לָכֶם כְּלַדְבָּר:

יג וְעַל-דְּבַר יִשְׁנֵי עֶפְרַיִם חִפְצָנוּ כִּי תִדְעוּן כִּי לֹא לָכֶם לְהִתְאַבֵּל בְּאֲנָשִׁים אֶשֶׁר אֵין-לָהֶם תְּקִנָּה:

יד כִּי כֹאֶשֶׁר נִאֲמִין כִּי יִשׁוּעַ מֵת וַיְחִי בֵּן גַּם-אֶת-הַיִּשְׁנָיִם עַל-יְדֵי יִשׁוּעַ יָקִים אֱלֹהִים לִפְנֵינוּ:

טו כִּי כְּזֹאת אָנוּ אֲמָרִים לָכֶם בְּדַבָּר יְהוָה כִּי אֲנִינְנוּ הַנְּשֹׂאֲרִים פֹּה בְּחַיִּים לְמוֹעֵד בּוֹא אֲדִינְנוּ לֹא נִקְּדֶם אֶת-הַיִּשְׁנָיִם:

טז כִּי בְתוֹרַעָה יִרַד אֲדִינְנוּ מִן-הַשָּׁמַיִם בְּקוֹל שׁוֹפָר אֱלֹהִים מִפִּי שַׂר-צָבָא הַמְּרוֹם וְהַמְּתִים בְּמִשְׁיַח יְקוּמוּ אֲז רֹאוּנוּהָ:

יז וְאַחֲרֵי-כֵן אֲנִינְנוּ הַנְּשֹׂאֲרִים בְּחַיִּים נִלְקַח וְנַעֲלָה עִמָּהֶם יַחַדוּ בְּעַנְיִים לְקִרְאָת הָאֲדוֹן בְּרַקִּיעַ הַשָּׁמַיִם וְכֵן נִהְיֶה עַם-הָאֲדוֹן לְנִצְחָה:

יח לְכֵן אֶפּוֹא נַחְמוּ אִישׁ אֶת-רַעְהוּ בְּדַבָּרִים כְּאֵלֶּה:

פרק ה

א וְעַל-דְּבַר הַעֲתִים וְהַזְּמִינִים אֵין-דְּבַר אַחִי לְהַפְתִּיב לָכֶם:
ב הֲלֹא יִדְעֵתֶם הַיֵּטֵב כִּי יוֹם יְהוָה כָּגֵנֵב כְּלִילָה יְבוֹא:

ג פְּאֶשֶׁר יֵאמְרוּ שְׁלוֹם וְשִׁלְוָה אֲז פִּתְאֹם יְבוֹא עֲלֵיכֶם אֵינְדָם כְּחֻבְלֵי יוֹלָדָה וְלֹא יִמְלֹט לָהֶם פְּלִיטָה:

ד אָבֵל אֵתֶם אַחִי אֵינְכֶם בְּחֻשָּׁף אֶשֶׁר יְבוֹא עֲלֵיכֶם הַיּוֹם כָּגֵנֵב:

ה כִּי כְּלָכֶם בְּנֵי אוֹר וּבְנֵי יוֹם אֵתֶם לֹא בְנֵי לַיְלָה וְלֹא בְנֵי חֻשָּׁף אֲנִינְנוּ:

ו עַל-כֵּן אֵין לָנוּ לִישׁוֹן פְּשָׁר הָאֲנָשִׁים כִּי אִם-נִשְׁקָד וְנִשְׁתַּמֵּר מִשְׁכְּרוֹן:

ז כִּי הַיִּשְׁנָיִם יִישְׁנוּ כְּלִילָה וְהַשְׁכָּרִים יִשְׁכְּרוּן כְּלִילָה:

ח וְאֶנְחֵנוּ בְּנֵי יוֹם נִשְׁתַּמֵּר מִשְׁפָּרוֹן וְנִלְבַּשׁ שָׂרְיוֹן אֲמוֹנָה
 וְאַהֲבָה וּלְכוּבֵע לָנוּ תִקְוַת הַיְשׁוּעָה:
 ט כִּי לֹא-יֵצֵר אֶתְנוּ אֱלֹהִים לְכַלְתָּנוּ בְּאִפּוֹ כִּי אִם-לְהִבִּיא
 לָנוּ יְשׁוּעָה בְּיַד-יְשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ אֲדֹנָינוּ:
 י הוּא אֲשֶׁר מֵת בְּעַדְנוּ וְאִם-נִקְיָץ אוֹ-נִישָׁן עִמּוֹ נִחְיֶה
 יְחַדּוּ:
 יא עַל-כֵּן הִזְהִירוּ אִישׁ אֶת-רַעְיָהוּ וְהִשִּׁיבוּ אִישׁ אֶת-נַפְשׁוֹ
 אֲחִיו בְּאֲשֶׁר עָשִׂיתֶם עַד-כֹּה:
 יב וְאֶנְחֵנוּ נִפְצָר בְּכֶם אַחִים לְדַעַת בְּשׁוֹם לֵב אֶת-הַעֲמָלִים
 בְּכֶם וְאֶת-הַנְּצָבִים עֲלֵיכֶם בְּשֵׁם הָאֲדוֹן וְאֶת-הַמוֹכִיחִים
 אֲתֶכֶם:
 יג וְלְהַפִּיר יָקָר עֲרֹכָם הַגָּדוֹל לְאַהֲבָה אֲתֶם לְמַעַן פְּעֹלֶם
 וְהַחֲזִיקוּ שְׁלוֹם בְּיַנְיָכֶם:
 יד וְאַתֶּם אַחֵינוּ נִזְהִיר אֲתֶכֶם הוֹכִיחוּ אֶת-הַמְּמָרִים אֲמַצּוּ
 אֶת-רַבֵּי הַלֵּבָב סַעְדוּ אֶת-הַחֲלִים וְהֶאֱרִיכוּ אֶף
 לְכָל-אָדָם:
 טו הַשְּׁמָרוּ פֶן-יִגְמַל אִישׁ לְאִישׁ רָעָה תַחַת רָעָה כִּי
 אִם-רָדְפוּ לְהִיטִיב תָּמִיד לְאִישׁ אִישׁ מִכֶּם וְגַם
 לְכָל-אָדָם:
 טז וְאֶף שְׂמַחִים תִּהְיוּ כָל-הַיָּמִים:
 יז וְלֹא תַחְדְּלוּ מִהַתְּפַלֵּל תָּמִיד:
 יח הוֹדוּ עַל-כָּל-דְּבָר כִּי-זֶה לָכֶם חַפֵּץ אֱלֹהִים בַּיְשׁוּעַ
 הַמְּשִׁיחַ:
 טט לֹא תִכְבוּ אֶת-הָרוּחַ:
 כ וְאֶת-הַנְּבוּאוֹת לֹא תִפְרְעוּ:
 כא בַּחֲנוּ כָל-דְּבָר וְהַחֲזִיקוּ בְטוֹב:
 כב וּמִכָּל-שִׁמְץ דְּבַר רָע אֶף לְמַרְאֵה עֵינַי הִרְחִיקוּ רְגְלֵיכֶם:
 כג וְאַל־הִי הַשְׁלוֹם הוּא יִקְדֹּשׁ אֲתֶכֶם מִחֲחֵל וְעַד-כָּלֵה
 וַיִּשְׁמָרְכֶם מִכָּל-רָע בְּרוּחַ נֶפֶשׁ וְגוֹיָה לְמוֹעֵד בּוֹא אֲדֹנָינוּ
 יְשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ:
 כד נִאֲמָן הוּא הַקְּרָא אֲתֶכֶם וְהוּא גַם-יַעֲשֶׂה:
 כה אֲנָא אֲחִי הַתְּפִלָּה-נָא בְּעַדְנוּ:
 כו שְׂאֵלוּ לְשְׁלוֹם כָּל-הָאֲחִים בְּנִשְׁיַקַת הַקְּדֹשׁ:
 כז הַנְּנִי מִשְׁבִּיעְכֶם בְּאֲדֹנָינוּ לְתַת הָאֲגָרַת הַזֹּאת לְהַקְרָא
 בְּאֲזִנֵּי כָל-הָאֲחִים הַקְּדוֹשִׁים:
 כח חֲסֹד יְשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ אֲדֹנָינוּ עִמָּכֶם אָמֵן: